97/10-Z

Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 3
Počet príloh : 4/7
Z toho utajovaných : 0

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

číslo : PSBMI - 97 /2010 - Z

uzatvorená v zmysle paragrafu 536 a násl. Obchodného zákonníka

(Zákona č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov)

Článok I
ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:		Slovenská republika Ministerstvo obrany SR Posádková správa budov Michalovce Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:		PhDr. Juraj Rosocháč - riaditeľ PSB Michalovce
Kontaktná adresa	:	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Posádková správa budov Michalovce Užhorodská 1 071 01 Michalovce
vo veciach technických za PSB Michalovce	:	z. Vladimír Tkačík, tel. 0960542110, fax 0960542132
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica
číslo účtu	:	7000171928/8180
IČO	:	30845572

/ ďalej len objednávateľ /

1.2 Poskytovateľ:		Andrej Belejkanič
Sídlo:		M. R. Štefánika 1805, 075 01 Trebišov
Zastúpený:		Andrej Belejkanič
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:		Andrej Belejkanič
vo veciach technických:		Andrej Belejkanič
IČO :		40384969
IČDPH:		SK1020023576
Bankové spojenie:		Slovenská sporiteľňa, a. s. Trebišov
Číslo účtu:		0551639572/0900
Telefón, fax :		0905 775 920
Register:		Obvodný úrad Trebišov, FO Žo 2002/25477/00002 6 ZA reg. č. B/924/2002

/ ďalej len poskytovateľ /

Posádková správa budov MICHALOVCE

Štefan HORVÁTH

z. Vladimír TKAČÍK

1.3 Uvedení zástupcovia oboch strán prehlasujú, že podľa stanov spoločenskej zmluvy alebo iného organizačného predpisu sú oprávnení túto zmluvu podpísať a k platnosti zmluvy nie je potrebný podpis inej osoby.

1.4 Zmenu poverených osôb, rozsah ich oprávnenia ako aj všetky údaje uvedené v Čl.I tejto zmluvy, si oznámia zmluvné strany výpisom registračného úradu, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

1.5 Za objednávateľa v procese realizácie služby a agendou s ňou spojenou koná posádková správa budov.

Článok II
PREDMET A MIESTO PLNENIA

2.1 Predmet služby je: **Prehliadky podstropnej klimatizačnej jednotky b. č. 1.**

2.2 Poskytovateľ je povinný vykonať kompletnú službu odborne a kvalitne v zmysle súvisiacich STN v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súlade s oceneným výkazom výmer na svoje nebezpečenstvo.

2.3 Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu služieb sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že službu po jej dokončení zo strany poskytovateľa prevezme a zaplatí dohodnutú odplatu podľa článku IV tejto zmluvy.

Článok III
TERMÍN PLNENIA

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a na svoje náklady vykonať službu v zmysle čl.II tejto zmluvy s termínom:

termín začatia prác: *09.07.2010*

termín ukončenia prác: *15.11.2010*

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia služby, uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty.

3.3 Spotrebované energie (voda, el. energia) preukázateľne použité pre potreby dodávateľa služieb budú vyfakturované poskytovateľom ako odpočítateľná položka z celkovej ceny za službu.

Článok IV
CENA

4.1 Cena služby je stanovená v zmysle § 6 zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o poskytnutí služby. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky s tým spojené.

4.2 Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia :

Cena bez DPH 19 %	**1 930,00 €**
DPH 19 %	**366,70 €**
Cena za dielo celkom vrátane 19%DPH	**2 296,70 €**

slovom : **Dvetisícdvestodeväťdesiatšesťeur 70/100**

Ponukový rozpočet odsúhlasený odborným pracovníkom SAPaÚ Trenčín je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.3 Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo rozdielne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
4.4 V prípade, že sa počas realizácie služieb ukáže potreba zmeny alebo rozsahu služieb oproti ponukovému rozpočtu, tieto služby budú riešené písomným dodatkom k tejto zmluve. Služby budú ocenené rovnakým spôsobom a v rovnakej cenovej úrovni, ako bola spracovaná cenová ponuka poskytovateľa.
4.5 Oprávnený zástupca objednávateľa je oprávnený nariadiť zmeny materiálov a rozsahu služieb, ktoré považuje za nevyhnutné a primerané v rozsahu uvedenom v bode 4.2.

Článok V
PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

5.1 Služby budú fakturované na základe súpisov skutočne vykonaných služieb, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa ponukového rozpočtu. Overenie vykonaných služieb vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť.
5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák.č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení služby, jeho protokolárnom prevzatí v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných služieb odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.
5.3 Splatnosť faktúry je 31 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
5.4 Objednávateľ je oprávnenený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané služby, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávnemým vrátením daňoveho dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).
5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu:

Posádková správa budov Michalovce
Užhorodská 1
071 01 MICHALOVCE

Článok VI
ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy v súlade s ponukovým rozpočtom
6.2 Materiály a výrobky, ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným skúškam, musí poskytovateľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
6.3 Objednávateľ je povinný umožniť poskytovateľovi prístup do priestorov, kde sa majú zistené vady odstraňovať.
6.4 Reklamácia vád bude vykonaná písomne. Doba odstránenia vád na predmetnej službe bude dohodnutá v reklamačnom konaní.
6.5 Ak poskytovateľ neodstráni vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ na náklady poskytovateľa.

Posádková správa budov MICHALOVCE

z. Vladimír TKAČÍK

Článok VII
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom čase v dobe plnenia predmetu zákazky vstup do vojenského objektu na realizáciu daných služieb. Poskytovateľ predloží objednávateľovi pri podpísaní zmluvy žiadosť o vstup do objektu (pracovníci, technika) v troch výtlačkoch.

7.2 Poskytovateľ je povinný udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný ostraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho služby a odstraňovať nečistoty z prístupových komunikácií spôsobené jeho činnosťou.

7.3 Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody na pracovisku až do termínu prevzatia vykonanej služby. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu.

7.4 Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby.

7.5 Poskytovateľ má zakázané vykonávať služby na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla apod.), v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

7.6 Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

7.7 Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako akj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

7.8 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

7.9 Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas realizácie služby bude dodržiavať podmienky a požiadavky stanovené objednávateľoma uplatnené v súlade s touto zmluvou.

7.10 Poskyztovateľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.

7.11 Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

7.12 Poskytovateľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov.

7.13 Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti ochrany životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998.

7.14 Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov. Technické opatrenia poskytovateľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990.
7.15 Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri realizácii služby zodpovedá poskytovateľ. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu-dozornému útvaru.
7.16 Pracovníci poskytovateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie u PSB, o čom spíšu záznam.
7.17 Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a dodržiavaním zmluvných podmienok. Oprávnený zamestnanec (uvedený v článku I bod 1.1) má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa služby realizujú.
7.18 Predčasné užívanie predmetu služby je možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa stane súčasťou zmluvy.
7.19 Prevzatie služby oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom v písomnom preberacom protokole. Služba bude odovzdaná, len ak objednávateľ v zápisnici vyhlási, že službu preberá. Prevzatie služby môže objednávateľ odmietnuť pre jej vady a nedorobky, a to až do ich odstránenia.

Článok VIII
SANKCIE A ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

8.1 Ak jedna zo zmluvných strán nedodrží podmienky zmluvy, je povinná uhradiť škodu vzniknutú nedodržaním tejto zmluvy.
8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.
8.3. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % s obstarávacej ceny predmetu zákazky za každý i začatý deň porušenia jednotlivej povinnosti. Základom pre výpočet je cena s DPH.
8.4. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradené oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.
8.5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak poskytovateľ bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu
- ak poskytovateľ nedodržiava kvalitu zabezpečenia služby podľa požiadaviek a príslušných noriem a objednávateľom zistené nedostatky neodstráni v dohodnutých termínoch
- ak poskytovateľ meškú so splnením predmetu zmluvy o 2 a viac pracovných dní
- ak budú opakovane min. 3-krát písomne uplatnené opodstatnené sťažnosti od užívateľa na kvalitu a rozsah vykonávania predmetu zmluvy

8.6. *P*oskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým poskytovateľovi znemožňuje poskytovanie služby

8.7. Ak chce niektorá zo strán tejto zmluvy odstúpiť na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, je povinná svoje odstúpenie písomne oznámiť druhej strane s uvedením termínu, ku ktorému mieni od zmluvy odstúpiť. V odstúpení musí byť uvedený právny dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje a presná citácia toho bodu zmluvy, ktorý ju k takému kroku oprávňuje.

Poštová správa budov MICHALOVCE

z. Vladimír TKAČÍK

Článok IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s obsahom súhlasia a ako prejav súhlasu s celým obsahom ju podpísali bez nátlaku.
9.2 Túto zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne nazývaným „Dodatkom k zmluve". Iné zápisy, protokoly a pod. sa za zmenu zmluvy nepovažujú. Všetky dodatky k zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
9.3. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanovenia v zmysle zákona č. 513/1991 Z.z Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
9.4. Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál. Objednávateľ obdrží 3 vyhotovenia a poskytovateľ 1 vyhotovenie.

v Michalovciach, dňa: 09 07 2010

v Trebišove, dňa: 09 07 2010

ANDREJ BELEJKANIČ
Ľ. Podjavorinskej 2120/3
075 01 TREBIŠOV
IČO: 40384969, IČ DPH: SK1020023576

.....

PhDr. Juraj Rosocháč

riaditeľ PSB

Poštová správa budov MICHALOVCE

.....

Andrej Belejkanič

súkromný podnikateľ

RPP : 637 004 KFO: 35,

Predbežná finančná kontrola ***Zmluvy o poskytnutí služby*** *č.:* ***PSBMI - 97 /2010-Z*** *zo dňa 09.07.**2010** bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

Pripravovaná finančná operácia **je** ~~**(nie je)**~~ z hľadiska potrieb **hospodárna a efektívna**.
- Proces **verejného obstarávania bol** ~~**(nebol)**~~ v súlade so **zákonom**
- Pripravovaná finančná operácia **je** ~~**(nie je)**~~ v súlade so všeobecne záväznými **právnymi predpismi.** / Obchodný zákonník, Občiansky zákonník /

Zistené ~~boli zistené~~ neboli zistené
nedostatky: .....

Dátum: 09.07.2010 odborný referent : z . Vladimír Tkačík

Pripravovaná finančná operácia je (~~nie je~~) v súlade **s rozpočtom.**
Súhlasné stanovisko generálneho riaditeľa SEMaI č. SEMaI-32-103/2010 zo dňa 06.07.2010

Zistené ~~boli zistené~~ neboli zistené
nedostatky: .....

Dátum: - 9 JUL 2010 samostatný referent: z. Anna Kuličová z. Kuli

Poradové číslo z POZ : 15
Spôsob obstarávania : zákon o verejnom obstarávaní č. 25/2006 Z. z., § 102,
Číslo vojenského objektu: **10.09.002** – VÚ 1102 Mestské kasárne Michalovce, **10.09.001** – VÚ 1109 Dukelské kasárne Michalovce, **10.19.001** – VÚ 1101 Mechanizovaný prápor Kpt. Nálepku Trebišov, **10.09.020** – VÚ 3030 Zvolen (RTL Vrbovec)
Položka v RHP :

Pozemková správa budov MICHALOVCE

z. Vladimír TKAČÍK

Andrej Belejkanič, ul. Ľ. Podjavorinskej 2121 / 3, 075 01 TREBIŠOV, č.t. 0905 775920
IČO : 40384969, IČ-DPH SK1020023576

PT
Posádková správa budov
Moyzesova 1
071 01 Michalovce

V Trebišove dňa : 14.05.2010

Vec : **Akcia:**
„ Servis klimatizačných jednotiek "

Ponukový rozpočet:

Mestské kasárne Michalovce, budova č. 1, miestnosť č. 114
AIRWELL SX 15
Type: 7SPO12003A ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Mestské kasárne Michalovce, budova č. 46, miestnosť č. 6
ARTEL SK 19 RN4Y
Seriál: 07AR 103120 ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Kasárne kpt. Nálepku Trebišov, budova č. 1
YORK-MCC0900207-42704+YORK-MOC090207-11056 ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Dukelské kasárne Michalovce, budova č. 1, miestnosť č. 9
DAIKIN FTKS 35+RKS 35 ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

OVS Moyzesova 1, Michalovce, budova č. 1, miestnosť č. 317
DAIKIN FTXS35DAVMW+RKS35F2V1B ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

RTL Vrbovec, budova tesco barák
AUX STEAR 18 ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Mestské kasárne Michalovce budova č. 10, miestnosť č. 104
LENNOX MHM 18N ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Mestské kasárne Michalovce budova č. 10, miestnosť č. 105
LENNOX DHM 18N ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

MINISTERSTVO OBRANY SR
Správa prevádzky a údržby
TRENČÍN

Mestské kasárne Michalovce budova č. 10, miestnosť č. 106
LENNOX DHM 18N ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

Mestské kasárne Michalovce budova č. 10, miestnosť č. 109
LENNOX DHM 24N ..... 193,00 € bez DPH
19% DPH: 36,67 €
229,67 € s DPH

SPOLU bez DPH:	**1 930,00 €**
DPH 19%:	**366,70 €**
SPOLU s DPH:	**2 296,70 €**

ANDREJ BELEJKANIC
L. Podjavorinskej 2120/3
Trebišov, tel.: 0905 775 920
DIČ: 1020023576
IČ DPH: SK1020023576

na vedomie:

z. Vladimír TKAČÍK

Pozádková správa budov MICHALOVCE

ing. Marián MARUŠKA

MINISTERSTVO OBRANY SR Správa majetku a infraštruktúry Správa prevádzky a údržby TRENČÍN

Vystavil: Monika Belejkaničová

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o znluvu : ZoPS č. PSBMI-97/2010-Z



.....

Ing. Dušan Dragúň
vedúci organizačného oddelenia